



Nr. / No.	Bezeichnung	Description	Menge / Qty.	Art.-Nr. / No.
1	Dichtring Ventilgehäuse	seal valve body	1	9-92571
2	Nylon-Dichtring	nylon-seal	1	2110012
3	Nylon-Dichtring	nylon-seal	1	2547016
4	Schraube mit geradem Kopf DIN 85 M4x5	bolt DIN 85 M4x5	1	F86282
5	Schraube DIN 7985 M5x10	bolt DIN 7985 M5x10	10	7510008
6	Filtersieb breit	filter screen wide	1	7770093
9	Handrad des Ventils V1	handwheel of V1	1	R170537
11	Schlauchtülle mit Außengewinde	Straight inlet fitting male thread	2	R182040
12	Manometer 30 bar	manometer 30 bar	1	6.1123
13	Kunststoffschlauch 100x1000 EN857	plastic hose 100x1000 EN857	1	061125
14	Sicherungsring E8 DIN 471	pivotable seal E8 DIN 471	4	F82480
15	Kunststoffkugel NW 10	plastic ball D=10mm	2	061140
16	Sechskantmutter M5 DIN 985	hex-nut M5 DIN 472	2	H9.8957
17	Dichtring des Manometers	seal of the manometer	1	H9.8987
18	Verschlusschraube Verteiler	locking screw of the distributor	1	H9.9257
19	Druckfeder des Kugelrückschlagventils	pressure spring of the ball retaining valve	1	V130021
20	Federring DIN 6797	circlip DIN 6797	1	F86280
21	Sicherungsring am Handrad 18x1 DIN 472	seal of the handwheel 18x1 DIN 472	1	V130053
22	O-Ring 9x3,5	o-ring 9x3,5	1	V130058
23	Achswelle des Absperrventils V1	axle of the valve V1	1	V130059
24	Dichtring der Achswelle V1	seal of the axle V1	2	V130060
25	Druckkolben	pressure piston	1	V150001
26	Druckzylinder	impression cylinder	1	V150002
27	Verteiler	distributor	1	V150003
28	Achswelle unten	axle below	1	V150005
29	Sicherungsring NW 10 DIN 472	snap-ring D 10 DIN 472	1	V150007
30	Verbindungsbolzen des Kolbens	connecting pin of the piston	1	V150008
31	Sechskantmutter M30x2	hex-nut M30x2	1	V150009
32	Hebel / Gummiüberzug	lever / rubber covering	1	V150010
33	Deckel	cap	1	V150011
34	Hebel	lever	2	V150012
35	Sperrhaken (Transporthaken)	locking, transport -hook	1	V150013
36	Tank	tank	1	V150014
37	Ablassventil	blow-off valve	1	V150015
38	Achswelle oben	axle top	1	V150016
39	O-Ring 20x3	o-ring 20x3	2	V150017
40	Niete des Spherhakens	rivet of the locking hook	1	V150019
42	Dichtring 1/2"	Seal ring	1	H98989
---	Wartungspaket TP25 bestehend aus: je <b>1x</b> Pos. <b>2+3+22+23+37+41+42</b> und je <b>2x</b> Pos. <b>24+39</b>	Repair kit TP25 consisting of: per <b>1x</b> pos. <b>2+3+22+23+37+41+42</b> and per <b>2x</b> pos. <b>24+39</b>	1	6.0251

**WICHTIG!** Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit des Produktes zu erhalten, dürfen Reparaturen, Überholungs- und Einstellarbeiten nur von ROTHENBERGER Kelkheim oder autorisierten Service-Werkstätten ausgeführt werden. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.

Bestellen Sie Ihre Zubehör- und Ersatzteile bei Ihrem Fachhändler oder bei unserer Hotline Service After Sales

**Tel. +49 6195 99 52 14**

**Fax: +49 6195 99 52 15**

**IMPORTANT!** To assure safety and reliability, repairs, maintenance and adjustment must be performed by ROTHENBERGER Kelkheim or authorized Service-Centers. Always use Original-Service-Parts.

Order your accessories and spare parts from your specialist retailer or using our Service After Sales hotline

**Tel. +49 6195 99 52 14**

**Fax: +49 6195 99 52 15**